

**Malawi
ISSP 2018 – Religion IV
Questionnaire
(Chichewa)**

2018 Religion Questionnaire – Final Draft

See Question Notes at the end of Microsoft Word Version.

Compulsory Items

QN #	FUNSO	YANKHO	Code
1	Mutaganizila moyo wanu pa zonse masiku ano, kodi ndinu osangalala kapena osasangalala?	Osangalala Kwambiri..... Osasangalala..... Osasangalala Kwambiri..... Osasangalala konse..... Singathe Kusankha.....	1 2 3 4 8
2	Potengela Zinthu zonse, kodi muli okhutira bwanji ndi ubale wanu ndi abale apabanja panu?	Okhutita kwambiri..... Okhutira ndithu..... Okhutira pang'ono..... Siwokhutira komanso osakhutira Osakhutira pang'ono..... Osakhutira ndithu..... Osakhutira Konse..... Singathe Kusankha.....	1 2 3 4 5 6 7 8
3	Kodi mukuganiza kuti ndizolakwika kapena ayi ngati munthu wapabanja atagonana ndi munthu wina osakhala wapabanja wake? Kodi Zimenezi.....	Zolakwika nthawizonse..... Zolakwikabe ndithu..... Zolakwika Nthawi zina..... Sizolakwika konse..... Sindingathe Kusankha.....	1 2 3 4 8
4	Nanga kugonana kwa anthu akuluakulu amuna okhaokha kapena akazi okhaokha. Kodi Zimenezi...	Zolakwika nthawizonse..... Zolakwikabe ndithu..... Zolakwika Nthawi zina..... Sizolakwika konse..... Sindingathe Kusankha.....	1 2 3 4 8
5	Kodi mukuganiza kuti ndizolakwika kapena zosalakwika mkadzi kuchotsa pathupi ngati banja limapeza chuma chochepea ndipo silingakwanitse kukhala ndi ana ena owonjezela?	Zolakwika nthawizonse..... Zolakwikabe ndithu..... Zolakwika Nthawi zina..... Sizolakwika konse..... Sindingathe Kusankha.....	1 2 3 4 8
6	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi chiganizo ichi? Ntchito ya mamuna wapabanja ndikusaka ndalama; Ntchito ya mkazi ndi kuyang'anila pa nyumba ndi banja?	Ndikugwirizana nazo kwambiri Ndikugwirizana nazo..... Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana Sindikugwirizana nazo..... Sindikugwirizana nazo konse. Sindingathe Kusankha.....	1 2 3 4 5 8

	Muli ndi chikhulupililo chotani mu...	1 Chikhulupililo Chachikulu 2 Chikhulupililo chambiliko 3 Chikhulupililo chochepa 4 Chikhulupililo chochepa kwambiri 5 Palibe chikhulupililo konse 8 Sindingathe Kusankha	Zunguzani Nambala				
7	a. Nyumba ya Malamulo	1	2	3	4	5	8
	b. Malonda ndi makampani	1	2	3	4	5	8
	c. Mipingo ndi mabungwe a mipingo	1	2	3	4	5	8
	d. Ma khoti ndi zamalamulo	1	2	3	4	5	8
	e. Masukulu ndi zamaphunzilo	1	2	3	4	5	8
8	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi chiganizo ichi? Atsogoleri a mipingo asamayesele kukopa anthu pa kavotedwe pachitsankho.	Ndikugwirizana nazo kwambiri					1
		Ndikugwirizana nazo.....					2
		Pakatikati pa mbaii zonse					3
		kugwirizana kapena osagwirizana					4
		Sindikugwirizana nazo.....					5
		Sindikugwirizana nazo konse.					8
		Sindingathe Kusankha.....					
9	Chonde taganizilani ziganizo izi ndipo mundiuze ngati mukugwirizana nazo kapena ayi	1	Ndikugwirizana nazo kwambiri				
		2	Ndikugwirizana nazo				
		3	Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				
		4	Sindikugwirizana nazo				
		5	Sindikugwirizana nazo konse				
		8	Sindingathe Kusankha				
		Chonde Zunguzani Nambala					
	a. Timakhala ndi chikhulupiliro chambiri pa za sayansi ndipo chikhulupililo chosakwanira pa	1	2	3	4	5	8
	b. Tikayang'ana pa dziko la mpasi, mipingo imabweretsa kwambiri mpungwepungwe kusiyana ndi mtendere	1	2	3	4	5	8
	c. Anthu okhala ndi chikhulupililo chambiri cha mpingo sakhala ogwilizana kwambiri ndi anthu	1	2	3	4	5	8
10	Kodi mukuganiza kuti matchalitchi ndi mabungwe a mipingo mdziko muno ali ndi mphamvu zambiri kapena zochepa kwambiri?	Mphamvu zochuluka mosalekeza					1
		Mphamvu Zochuluka.....					2
		Mphamvu za mlingo oyenela...					3
		Mphamvu Zochepa.....					4
		Alibiletu mphamvu.....					5
		Sindingathe Kusankha.....					8

11	Anthu ali ndi mipingo yosiyanasiyana komanso maganizo osiyanasiyana pa zamipingo. Kodi mungavomeleze munthu wamipingo osiyana ndi wanu kapena amene mukusiyana maganizo pa zamipingo kukwatira m'bale wanu?	Kuvomeleza ndithu.....	1
		Mwina Kuvomeleza.....	2
		Mwina osavomeleza.....	3
		Osavomeleza konse.....	4
		Sindingathe Kusankha.....	8
12	Pali anthu ena amene maganizo awo ametengedwa kuti ndiowonjeza kapena oopsa. Taganizilani <u>anthu otsatira mpingo mowonjeza</u> , awa ndi anthu amene amaganiza kuti mpingo wawo ndiye wachowonadi ndipo mipingo ina yonse ikhale adani awo. Mukuganiza kuti anthu amenewa adzivomelezedwa...		
	1 Eya	4 Ayi	
	2 Mwina eya	8 Sindingathe Kusankha	
	3 Mwina ayi		
	Chonde chongani bokosi limodzi mu mzere uliwonse.		
	Kupangitsa misonkhano ndi anthu kuti akambe maganizo awo?	1 2 3 4 8	
	Kutsindikiza magalizo awo pa intanet kapena mmagulu ocheza anthu?	1 2 3 4 8	
13	Chonde Tsindikizani chiganizo chimene chilifafupi ndi mmene inuyo mumakhulupilila Mulungu.		
	Sindikuhulupilila Mulungu		1
	Sindikudziwa ngati kuli Mulungu ndipo sindikuhulupilila ngati pali njira yofufuzila ngati alipod		2
	Sindikuhulupilila za Mulungu wakowako, koma ndimakhulupilila za Mulungu wa M'wambamwamba.		3
	Ndimakhulupilila Mulungu nthawi zina koma osati zonse		4
	Ngakhale ndili ndi chikaiko, ndikuganika kuti ndimakhulupilila Mulungu.		5
	Ndikudziwa kuti Mulungu aliko ndipo ndilibe chikaiko chilichonse.		6
14	Kodi ndichani chimene chingafotokoze bwino chikhulupilililo chanu cha Mulungu?		
	Sindikuhulupilila Mulungu komanso chiyambile sindinakhulupililepo..		1
	Sindikuhulupilila Mulungu pakali pano koma ndinkakhulupilila		2
	Ndimakhulupilila Mulungu pakalipano koma sindinkakhulupilila..		3
	Ndimakhulupilila Mulungu pakalipano ndipo mwa nthawi zonse....		4
	Sindingathe Kusankha.....		8
15	Kodi mumakhulupilila mu 1 Inde Kwabasi 2 Inde choncho 3 Ayi choncho 4 Ayi ndithu 8 Sindingathe Kusankha		
	a. Kuukanso kwa kufa	1 2 3 4 5 8	
	b. Mpaladiso	1 2 3 4 5 8	
	c. Jahena	1 2 3 4 5 8	
	d. Milakuli ya mpingo	1 2 3 4 5 8	
	e. Mphamvu ya uzimu ya makolo akufa	1 2 3 4 5 8	

	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi ziganizo izi?	1 2 3 4 5 8	Ndikugwirizana nazo kwambiri. Ndikugwirizana nazo..... Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana Sindikugwirizana nazo Sindikugwirizana nazo konse Sindingathe kusankha	Chonde Zunguzani Nambala				
16	a. Pali Mulungu amene amakhuzidwa ndi wina aliyense payekhapayekha	1	2	3	4	5	8	
	b. Pali zochepa zimene anthu angachite kuti asinthe zimene zingachitike mmyoyo wawo	1	2	3	4	5	8	
	c. Kwaine, umoyo uli ndi cholinga chifukwa choti Mulungu alipo	1	2	3	4	5	8	
	d. Mmaganizo anga moyo ulibe cholinga china chilichonse	1	2	3	4	5	8	
	e. Moyo uli ndi cholinga ngati iwe wekha ungaupatse cholinga	1	2	3	4	5	8	
	f. Ndili ndi njira yanga yolumikizilana ndi Mulungu popanda ma tchalichi kapena mipingo	1	2	3	4	5	8	
17	Ana dini jawo jikusatenda mwakulandanya pa achalume ni achakongwe kapena jikusanonyela mbali jimpepe kwa achakongwe kulekangana ni achalume? Ndilibwe mpingo komanso sinditsatila mpingo uliwonse							1
	Umakhakhalila chimodzimidzi amuna ndi akazi							2
	Umakondela amuna kusiyana ndi akazi							3
	Umakondela akazi kusiyana ndi amuna							4
	Sindingathe Kusankha							8
18	Kodi pamene munali mwana amayi anu mpingo wawo unali chani? Kodi unali Pulotesitant, Katolika, Chisilamu, Hindu Kapena mpingo wina kapena analibe mpingo?	Pulotesitant Katolika Asilamu Wina (Longosolani) Alibe Mpingo Sindikudziwa						1 2 3 4 5 6
	Ngati ndi Pulotesitant: Kodi dzina la mpingo weniweni unali chani?							

19	Kodi pamene munali mwana abambo anu mpingo wawo unali chani? Kodi unali Protestant, Katolika, Chisilamu, Hindu Kapena mpingo wina kapena analibe mpingo?	Pulotesitant Katolika Asilamu Wina (Longosolani) Alibe Mpingo Sindikudziwa	1 2 3 4 5 6
	Ngati ndi Protestant: Kodi dzina la mpingo weniweni unali chani?		
20	Kodi mmene mumakula anakulelani mu mpingo wanji Kodi unali Protestant, Katolika, Chisilamu, Hindu Kapena mpingo wina kapena analibe mpingo?	Pulotesitant Katolika Asilamu Wina (Longosolani) Alibe Mpingo Sindikudziwa	1 2 3 4 5 6
	Ngati ndi Protestant: Kodi dzina la mpingo weniweni unali chani?		
21	Kodi pamene munali mwana, amayi anu amapita kangati kukapemphera?	Palibe.....	1
		Kuchepela kamodzi pa chaka....	2
22	Kodi pamene munali mwana, abambo anu amapita kangati kukapemphera?	Kamodzi kapena kawiri pa chaka	3
		Kambiri pa chaka.....	4
		Kamodzi pa mwezi	5
		Kawiri-Katatu pa mwezi.....	6
		Pafupifupi sabata iliyonse....	7
		Sabata iliyonse.....	8
		Kambiri pa sabata.....	9
		Alibe mayi.....	10
		Sindinganene/Sindingakumbukile.	98
		22	Kodi pamene munali mwana, abambo anu amapita kangati kukapemphera?
Kuchepela kamodzi pa chaka....	2		
Kamodzi kapena kawiri pa chaka	3		
Kambiri pa chaka.....	4		
Kamodzi pa mwezi	5		
Kawiri-Katatu pa mwezi.....	6		
Pafupifupi sabata iliyonse....	7		
Sabata iliyonse.....	8		
Kambiri pa sabata.....	9		
Alibe bambo.....	10		
Sindinganene/Sindingakumbukile.	98		

23	Nanga muli ndi zaka pakati pa 11 kapena 12, inu mumapemphera kangati?	Palibe.....	1
		Kuchepela kamodzi pa chaka.....	2
		Kamodzi kapena kawiri pa chaka.....	3
		Kambiri pa chaka.....	4
		Kamodzi pa mwezi	5
		Kawiri-Katatu pa mwezi.....	6
		Pafupifupi sabata iliyonse.....	7
		Sabata iliyonse.....	8
		Kambiri pa sabata.....	9
		Sindinganene/Sindingakumbukile.....	98
24	Nanga Kutengela tsopano... Mumapemphela kangati?	Palibe.....	1
		Kuchepela kamodzi pa chaka.....	2
		Kamodzi kapena kawiri pa chaka.....	3
		Kambiri pa chaka.....	4
		Kamodzi pa mwezi	5
		Kawiri-Katatu pa mwezi.....	6
		Pafupifupi sabata iliyonse.....	7
		Sabata iliyonse.....	8
		Kambiri pa sabata.....	9
		Kamodzi pa tsiku.....	10
		Kambiri pa tsiku.....	11
Sindinganene/Sindingakumbukile.....	98		
25	Kodi mumatenga nawo mbali kangati pa zochitika (osati kupemphera) pa zampingo wanu kapena malo anu opemphela?	Palibe.....	1
		Kuchepela kamodzi pa chaka.....	2
		Kamodzi kapena kawiri pa chaka.....	3
		Kambiri pa chaka.....	4
		Kamodzi pa mwezi	5
		Kawiri-Katatu pa mwezi.....	6
		Pafupifupi sabata iliyonse.....	7
		Sabata iliyonse.....	8
Kambiri pa sabata.....	9		
26	Pa miyezi 12 yapita, kodi mwawelengapo kapena kumvetsera ku malembo a m'bukhu loyela aliwonse monga Baibulo, Budda Sutra, Korani, Sruti, Torah kapena mabukhu aliwonse ampingo osawelengela kuwelenga kwa nthawi yopemphela?	Inde.....	1
		Ayi.....	2
27	Pachifukwa cha mpingo kodi mnyumba mwanu muli ndi chipinda chopemphela, kapena guwa, kapena chinthu champingo chilichonse chowonekela monga zosema, zowumba, malembo oyela, kandulo, Mtanda waukulu?	Inde.....	1
		Ayi.....	2
28	Kodi mumapita kangati kumalo oyela opemphela pachifukwa cha mpingo, monga kupita ku tchalitchi kapena msikiti? Chonde musawelengele nthawi ndi masiku opemphela.	Palibe.....	1
		Kuchepela kamodzi pa chaka.....	2
		Kamodzi kapena kawiri pa chaka.....	3
		Kambiri pa chaka.....	4
		Kamodzi pa mwezi	5

29	Kodi mungazinene kuti ndinu	Otsatira mpingo kwambiri..... 1 Otsatira mpingo ndithu..... 2 Otsatirabe mpingo..... 3 Alibe mbali yokhuza mpingo 4 Osatsatirabe mpingo..... 5 Otsatsatira mpingo ndithu..... 6 Osatsatira mpingo kwambiri konse... 7 Sindingathe kusankha 8	
30	Kodi mungazilongosole bwino motani: Ndimatsatira mpingo komanso ndimazitenga kuti ndili ndi mzimu opemphela komanso ndimatsatira za Mulungu. Ndimatsatira mpingo koma sindimazitenga kuti ndili ndi mzimu opemphela kapena otsatira za Mulungu. Sindimatsatira mpingo koma ndimazitenga kuti ndili ndi mzimu opemphela komanso ndimatsatira za Mulungu. Sindimatsatira mpingo komanso sindimazitenga kuti ndili ndi mzimu opemphela kapena otsatira za Mulungu. Sindingathe Kusankha		1 2 3 4 8
31	Kodi mukugwirizana nazo kapena kusagwirizana nazo kuti kukhala otsatila mpingo zimathandiza anthu ... a. Kupanga maubwenzi? b. Kupeza bata panthawi ya mavuto ndi madandaulo?	1 Ndikugwirizana nazo kwambiri. 2 Ndikugwirizana nazo..... 3 Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana 4 Sindikugwirizana nazo 5 Sindikugwirizana nazo konse 8 Sindingathe kusankha Chonde zunguzani nambala	1 2 3 4 5 8 1 2 3 4 5 8
32	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi ziganizo izi? Mipingo imakakhala chiphinjo pa kufanana pakati pa akazi ndi amuna.	Ndikugwirizana nazo kwambiri Ndikugwirizana nazo..... Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana Sindikugwirizana nazo Sindikugwirizana nazo konse Sindingathe kusankha	1 2 3 4 5 8

33	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi ziganizo izi?						
a	Maboma asamalowelele kapena kutchinga ampingo pamene akufuna kufalitsa chikhulupililo chawo	Ndikugwirizana nazo kwambiri				1	
		Ndikugwirizana nazo.....				2	
		Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				3	
		Sindikugwirizana nazo				4	
		Sindikugwirizana nazo konse				5	
		Sindingathe kusankha				8	
b	Potengela zinthu zonse, Anthu osiyana zipembezo sangathe kumvana bwino lomwe ngati akukhalila pafupi.	Ndikugwirizana nazo kwambiri				1	
		Ndikugwirizana nazo.....				2	
		Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				3	
		Sindikugwirizana nazo				4	
		Sindikugwirizana nazo konse				5	
		Sindingathe kusankha				8	
34	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi ziganizo izi?						
a.	Ku Malawi mpingo umayimila mbiri yakale osati tsogolo	Ndikugwirizana nazo kwambiri				1	
		Ndikugwirizana nazo.....				2	
		Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				3	
		Sindikugwirizana nazo				4	
		Sindikugwirizana nazo konse				5	
		Sindingathe kusankha				8	
b.	Ku Malawi mpingo uli wakhala chimodzimidzi pa umoyo wamasiku ano ndi umoyo wakale.	Ndikugwirizana nazo kwambiri				1	
		Ndikugwirizana nazo.....				2	
		Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				3	
		Sindikugwirizana nazo				4	
		Sindikugwirizana nazo konse				5	
		Sindingathe kusankha				8	
35	Kodi inuyo mumawaona motani anthu otsatira magulu a mipingo iyi?	Ndilibe nawo vuto lililonse				1	
		Ndilibe nawo vuto				2	
		Ndilibe nawo vuto kapena chikaiko				3	
		Ndili nawo vuto				4	
		Ndili nawo vuto kwambiri				5	
		Sindingathe kusankha				8	
Chonde zunguzani nambala							
	a. Akhristu	1	2	3	4	5	8
	b. Asilamu	1	2	3	4	5	8
	c. Amwenye achiHindu	1	2	3	4	5	8
	d. Ma Budda	1	2	3	4	5	8
	e. Ayuda	1	2	3	4	5	8
	f. Osakhulupilila	1	2	3	4	5	8

Compulsory Background Variable:						
36	Potengela zonse tinganene kuti umoyo wanu uli?	Wabwino koposa.....			1	
		Wabwino ndithu.....			2	
		Wabwino.....			3	
		Siwabwino.....			4	
		Siwabwino konse.....			5	
		Sindingathe kusankha.....			8	
Optional Items						
37	Munganene kuti munabwadwanso mwatsopano--- pamene munafika posinthika kapena pamalekano a moyo wanu pamene munayamba kutsatira yesu? Asilamu: Kodi munapanga Tauba?	Inde.....			1	
		Ayi...			2	
38	Kodi ndi chiganizo chiti chimene chikufotokoza mmwene mumamvera za bukhu lopatulika la Baibulo/Koran? a. Baibulo/Koran ndi mau a Mulungu ndipo ofunika b. Baibulo ndi mau a Mulungu koma sipofunika kutanthauzila liwu kwa liwu c. Baibulo/Koran ndi bukhu lakale la nthano, mbiri ndi mwambo d. Izi sizikundikhudza e. Sindingathe Kusankha				1	
					2	
					3	
					4	
					8	
39	Kodi tinganene kutimunafika posinthika kapena pamalekano a moyo wanu pamene munayamba kudzipeleka ku mpingo?	Inde.....			1	
		Ayi...			2	
40	Tsopano ganizilani zinthu zina zosiyana izi. a. Zinthu zobweretsa mwayi nthawizina zimabweretsadi mwayi. b. Alosi ena amatha kuonadi masomphenya a kutsogolo. c. Asing'anga ena amakhala ndi mphamvu yochilitsa yochokera kwa Mulungu d. Zizindikilo za mwayi wa munthu pobadwa zikhonza kulosela tsogolo la munthuyo	mzere uliwonse mmusimu kusonyeza kuti chiganizochi ndicholondola kapena ayi.				
		a ndithu	ndizoon a	Mwina sizoona	Sizoona ndithu	the kusankha
		1	2	3	4	8
		1	2	3	4	8
		1	2	3	4	8
41	Moyelekeza kuti lamulo lasindikizidwa lomwe likusiyana ndi chiphunzitso cha mpino wanu. Kodi inu... Basi kutsatila lamulolo..... Mwina kutsatila lamulolo..... Mwina mungatsatile chiphunzitso cha mpingo wanu..... Kutsatira chiphunzitso cha mpingo mosakaika..... Ndiliba chiphunzitso cha mpingo..... Sindingathe kusankha.....					1
						2
						3
						4
						5
						8

42	kodi mumaganiza kuti anthu otsatila magulu a mipingo awa kukhala owoopsa kapena osaopsa?	1 Owopsa kwambiri 2 Owopsa ndithu 3 Siowopsa kwambiri 4 Osaopsa konse 8 Sindingathe kusankha Chonde zunguzani nambala				
	a. Akristu	1	2	3	4	8
	b. Asilamu.....	1	2	3	4	8
	c. Amwenye a chi	1	2	3	4	8
	d. Ma	1	2	3	4	8
	e.	1	2	3	4	8
F. Osakhulupilila.....	1	2	3	4	8	
43	Kodi munganene kuti anthu ndiokhulupilika kapena simungasamale kwambiri pokumana ndi anthu?					
	Anthu amakhulupilika pafupifupi nthawi zonse.....					1
	Anthu amakhala okhulupilika kawirikawiri.....					2
	Kawirikawiri sungakhale osamala kwambiri za anthu...					3
	Zosatheka kwenikweni nthawizonse kukhala osamala kwambiri ndi anthu					4
	Ndilibe mfundo zilizonse za mpingo.....					5
Sindingathe kusankha.....					8	
44	Kodi mumakhulupilila mu..	Eya zedi	Eya mwina	mwina ayi	ayi ndithu	sindingathe kusankha
	a. Kubwadilanso padziko pano kambirimbiri	1	2	3	4	8
	b.Mtembo-Kungokhala osamva kuwawa, chilakolako kapena kuzidzindikila	1	2	3	4	8
45	Kodi mukugwirizana kapena kusagwirizana ndi ziganizo ichi?	Ndikugwirizana nazo kwambiri				1
	Malamulo a dziko asamatengele pa mpingo wina uliwonse.	Ndikugwirizana nazo.....				2
		Pakatikati pa mbaii zonse kugwirizana kapena osagwirizana				3
		Sindikugwirizana nazo				4
		Sindikugwirizana nazo konse				5
	Sindingathe kusankha				8	